

TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelősségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2011/65/EU RoHS Directive, 2023/1542/EU Battery Regulation

Brand: Dometic

Product area: Mobile Cooling

Product group: MC Accessories

Model family: Accessories

Models: RCN-WF

Manufacturer's Name: Dometic Germany GmbH

Street Address: Hollefeldstr. 63

City: Emsdetten

Country: Germany

Zip Code: 48282

Phone: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

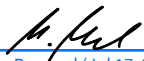
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Marcus Rimmel
First and Last Name

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Place


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 2023/1542/EU Batterie-Verordnung

Marke: Dometic

Produktbereich: Mobile Cooling

Produktgruppe: MC Accessories

Modellfamilie: Accessories

Modelle: RCN-WF

Name des Herstellers: Dometic Germany GmbH

Straßenadresse: Hollefeldstr. 63

Stadt: Emsdetten

Land: Germany

Postleitzahl: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-Mail: info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

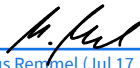
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Marcus Rimmel
Vor- und Nachname

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Ort


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2011/65/UE RoHS, 2023/1542/EU Règlement sur les batteries

Marque : Dometic

Domaine du produit : Mobile Cooling

Groupe de Produits : MC Accessories

Famille de Modèles : Accessories

Modèles : RCN-WF

Nom du Fabricant : Dometic Germany GmbH

Adresse : Hollefeldstr. 63

Ville : Emsdetten

Pays : Germany

Code postal : 48282

Téléphone : +492572-8790

Fax : +492572-879300

Courriel : info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

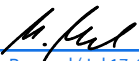
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Marcus Rimmel
Prénom et Nom

Managing Director
Fonction

Germany/Emsdetten
Endroit


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2011/65/UE RoHS, 2023/1542/EU Reglamento de baterías

Marca: Dometic

Área del Producto: Mobile Cooling

Grupo de Producto: MC Accessories

Familia de Modelos: Accessories

Modelos: RCN-WF

Nombre del Fabricante: Dometic Germany GmbH

Dirección: Hollefeldstr. 63

Ciudad: Emsdetten

País: Germany

Código Postal: 48282

Teléfono: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Correo electrónico: info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Marcus Remmel
Nombre y Apellido

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS, 2023/1542/EU Regulamento das Baterias

Marca: Dometic

Área do Produto: Mobile Cooling

Grupo de Produtos: MC Accessories

Família de Modelos: Accessories

Modelos: RCN-WF

Nome do Fabricante: Dometic Germany GmbH

Endereço: Hollefeldstr. 63

Cidade: Emsdetten

País: Germany

Código Postal: 48282

Telefone: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

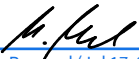
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Marcus Rimmel
Primeiro e Último Nome

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS, 2023/1542/EU Batteria regolamento

Marchio: Dometic
Area del Prodotto: Mobile Cooling
Gruppo di Prodotti: MC Accessories
Famiglia di modelli: Accessories
Modelli: RCN-WF
Nome del Produttore: Dometic Germany GmbH
Indirizzo: Hollefeldstr. 63
Città: Emsdetten
Paese: Germany
Codice Postale: 48282
Telefono: +492572-8790
Fax: +492572-879300
Email: info@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

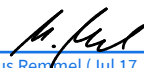
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008,
EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Marcus Remmel
Nome e Cognome

Managing Director
Posizione

Germany/Emsdetten
Luogo


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 2023/1542/EU Batterijenverordening

Merk: Dometic

Productgebied: Mobile Cooling

Productgroep: MC Accessories

Modelgroep: Accessories

Modellen: RCN-WF

Naam van de fabrikant: Dometic Germany GmbH

Straatadres: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postcode: 48282

Telefoon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

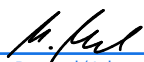
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Marcus Remmel
Voornaam en Achternaam

Managing Director
Functie

Germany/Emsdetten
Plaats


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2023/1542/EU Bekendtgørelse om batterier

Mærke: Dometic

Produktområde: Mobile Cooling

Produktgruppe: MC Accessories

Modelfamilie: Accessories

Modeller: RCN-WF

Fabrikantens navn: Dometic Germany GmbH

Gadeadresse: Hollefeldstr. 63

By: Emsdetten

Land: Germany

Postnummer: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

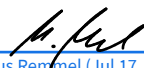
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Marcus Rimmel
Fornavn og efternavn

Managing Director
Stilling

Germany/Emsdetten
Sted


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2023/1542/EU Batteriesats

Varumärke: Dometic

Produktområde: Mobile Cooling

Produktgrupp: MC Accessories

Modellfamilj: Accessories

Modeller: RCN-WF

Tillverkarens namn: Dometic Germany GmbH

Gatuadress: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postnummer: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-post: info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

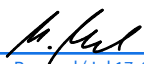
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Marcus Rimmel
För- och efternamn

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Plats


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2023/1542/EU Sääntö akkujen käytöstä

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Mobile Cooling
Tuoteryhmä:	MC Accessories
Malliperhe:	Accessories
Mallit:	RCN-WF
Valmistajan nimi:	Dometic Germany GmbH
Katuosoite:	Hollefeldstr. 63
Kaupunki:	Emsdetten
Maa:	Germany
Postinumero:	48282
Puhelin:	+492572-8790
Faksi:	+492572-879300
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Marcus Rimmel
Etunimi ja sukunimi

Managing Director
Asema

Germany/Emsdetten
Paikka


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, 2023/1542/EU Regulamin baterii

Marka: Dometic

Obszar produktu: Mobile Cooling

Grupa produktów: MC Accessories

Rodzina modeli: Accessories

Modele: RCN-WF

Nazwa producenta: Dometic Germany GmbH

Adres ulicy: Hollefeldstr. 63

Miasto: Emsdetten

Kraj: Germany

Kod pocztowy: 48282

Telefon: +492572-8790

Faks: +492572-879300

Adres e-mail: info@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

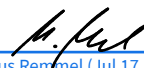
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Marcus Remmel
Imię i Nazwisko

Managing Director
Stanowisko

Germany/Emsdetten
Miejsce


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica 2011/65/EÚ RoHS, 2023/1542/EU Nariadenie o batériách

Značka: Dometic
Oblasť produktu: Mobile Cooling
Skupina produktov: MC Accessories
Rodina modelov: Accessories
Modely: RCN-WF
Názov výrobcu: Dometic Germany GmbH
Ulica: Hollefeldstr. 63
Mesto: Emsdetten
Krajina: Germany
PSČ: 48282
Telefón: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008,
EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Marcus Remmel
Krstné a Priezvisko

Managing Director
Pozícia

Germany/Emsdetten
Miesto


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2011/65/EU (RoHS),
2023/1542/EU Výměnná pravidla baterií

Značka: Dometic
Oblast produktu: Mobile Cooling
Skupina produktů: MC Accessories
Rodina modelů: Accessories
Modely: RCN-WF
Název výrobce: Dometic Germany GmbH
Ulice: Hollefeldstr. 63
Město: Emsdetten
Země: Germany
PSČ: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

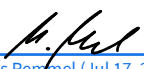
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008,
EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Marcus Remmel
Jméno a příjmení

Managing Director
Pozice

Germany/Emsdetten
Místo


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv, 2023/1542/EU Akkumulátorsabályozás

Márka:	Dometic
Termékkör:	Mobile Cooling
Termékcsoport:	MC Accessories
Modell család:	Accessories
Modellek:	RCN-WF
Gyártó neve:	Dometic Germany GmbH
Utca címe:	Hollefeldstr. 63
Város:	Emsdetten
Ország:	Germany
Irányítószám:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Marcus Rimmel
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director
Pozíció

Germany/Emsdetten
Hely


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Smjernica 2011/65/EU o RoHS, 2023/1542/EU Zvečka uredba

Marka: Dometic

Područje proizvoda: Mobile Cooling

Grupa proizvoda: MC Accessories

Obitelj modela: Accessories

Modeli: RCN-WF

Naziv proizvođača: Dometic Germany GmbH

Adresa ulice: Hollefeldstr. 63

Grad: Emsdetten

Država: Germany

Poštanski broj: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

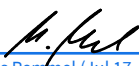
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Marcus Remmel
Ime i prezime

Managing Director
Pozicija

Germany/Emsdetten
Mjesto


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Smernica 2011/65/EU RoHS, 2023/1542/EU Uredba o baterijah

Znamka: Dometic
Področje izdelka: Mobile Cooling
Skupina izdelkov: MC Accessories
Družina modelov: Accessories
Modeli: RCN-WF
Ime proizvajalca: Dometic Germany GmbH
Naslov ulice: Hollefeldstr. 63
Mesto: Emsdetten
Država: Germany
Poštna številka: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
E-pošta: info@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

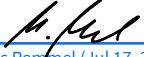
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Marcus Remmel
Ime in priimek

Managing Director
Položaj

Germany/Emsdetten
Kraj


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE, 2023/1542/EU Legea bateriilor

Marcă: Dometic
Zonă de Produs: Mobile Cooling
Grup de Produse: MC Accessories
Familia Modelului: Accessories
Modele: RCN-WF
Numele Producătorului: Dometic Germany GmbH
Adresă Stradală: Hollefeldstr. 63
Oraș: Emsdetten
Țară: Germany
Cod Poștal: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

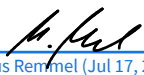
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Marcus Remmel
Prenume și Nume

Managing Director
Pozitie

Germany/Emsdetten
Loc


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, 2023/1542/EU Наредба за батериите

Марка: Dometic

Област на продукта: Mobile Cooling

Група на продукта: MC Accessories

Семейство от модели: Accessories

Модели: RCN-WF

Име на производителя: Dometic Germany GmbH

Адрес на улица: Hollefeldstr. 63

Град: Emsdetten

Държава: Germany

Пощенски код: 48282

Телефон: +492572-8790

Факс: +492572-879300

Имейл: info@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Marcus Remmel
Първо и фамилно име

Managing Director
Длъжност

Germany/Emsdetten
Място


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2023/1542/EL Akuseadus

Bränd: Dometic
Tooteala: Mobile Cooling
Tootegrupp: MC Accessories
Mudeliperekond: Accessories
Mudelid: RCN-WF
Tootja nimi: Dometic Germany GmbH
Tänav: Hollefeldstr. 63
Linn: Emsdetten
Riik: Germany
Postiindeks: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
E-post: info@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Marcus Remmel
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director
Ametikoht

Germany/Emsdetten
Koht


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, 2023/1542/ΕU Κανονισμός για τις μπαταρίες

Μάρκα: Dometic
Περιοχή Προϊόντος: Mobile Cooling
Ομάδα Προϊόντος: MC Accessories
Οικογένεια Μοντέλου: Accessories
Μοντέλα: RCN-WF
Όνομα Κατασκευαστή: Dometic Germany GmbH
Διεύθυνση Οδού: Hollefeldstr. 63
Πόλη: Emsdetten
Χώρα: Germany
Ταχυδρομικός Κώδικας: 48282
Τηλέφωνο: +492572-8790
Φαξ: +492572-879300

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: info@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

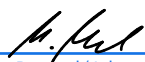
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Marcus Rimmel
Όνομα και Επίθετο

Managing Director
Θέση

Germany/Emsdetten
Τόπος


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva, 2023/1542/EU Europos baterijų reglamentas

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Mobile Cooling
Produkto grupė:	MC Accessories
Modelių šeima:	Accessories
Modeliai:	RCN-WF
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Germany GmbH
Gatvės adresas:	Hollefeldstr. 63
Miestas:	Emsdetten
Šalis:	Germany
Pašto kodas:	48282
Telefonas:	+492572-8790
Faksas:	+492572-879300
El. paštas:	info@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

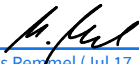
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Marcus Remmel
Vardas ir pavardė

Managing Director
Pareigos

Germany/Emsdetten
Vieta


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva, 2023/1542/ES Akumulatoru regula

Zīmols: Dometic
Produkta joma: Mobile Cooling
Produkta grupa: MC Accessories
Modeļu ģimene: Accessories
Modeļi: RCN-WF
Ražotāja nosaukums: Dometic Germany GmbH
Ielas adrese: Hollefeldstr. 63
Pilsēta: Emsdetten
Valsts: Germany
Pasta indekss: 48282
Telefons: +492572-8790
Fakss: +492572-879300
E-pasts: info@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

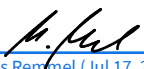
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Marcus Remmel
Vārds un uzvārds

Managing Director
Amats

Germany/Emsdetten
Vieta


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2011/65/UE RoHS, Rialachán Ceallraí 2023/1542/AE

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Mobile Cooling
Grúpa Táirge:	MC Accessories
Teaghlach an Mhúnla:	Accessories
Múnlaí:	RCN-WF
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Germany GmbH
Seoladh Sráide:	Hollefeldstr. 63
Cathair:	Emsdetten
Tír:	Germany
Cód Zip:	48282
Fón:	+492572-8790
Facs:	+492572-879300
Ríomhphost:	info@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Marcus Rimmel
Ainm agus Cognomen

Managing Director
Post

Germany/Emsdetten
Áit


Marcus Rimmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS, 2023/1542/EU Regolament tal-batteriji

Marka: Dometic
Żona tal-Prodott: Mobile Cooling
Grupp tal-Prodott: MC Accessories
Familja tal-Mudell: Accessories
Mudelli: RCN-WF
Isem il-Manifattur: Dometic Germany GmbH
Indirizz tad-Dar: Hollefeldstr. 63
Belt: Emsdetten
Pajjiz: Germany
Kodiċi Postali: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
Email: info@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

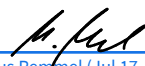
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 EN 62233:2008, EN 62133-2:2017+A1:2021, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-rizorsi imsemmija hawn fuq.

Marcus Remmel
Isem u Kunjom

Managing Director
Pożizzjoni

Germany/Emsdetten
Post


Marcus Remmel (Jul 17, 2025 10:40 GMT+2)
Sinatura